

Versión Ejecutiva de la Convocatoria para la Consulta de Presupuesto Participativo 2022
Mochiua tlen ni amatlanotsali kemaj mochiuas tlatsintoki ika tomintlachiyali tlen xiuittl 2022

EL INSTITUTO ELECTORAL DE LA CIUDAD DE MÉXICO
KALTANAUATILTLAPEPENOLPA TLEN ALTEPETL MEXKO TLALI

CONVOCA
TALMACHILTIYA

- A las personas habitantes, vecinas, ciudadanas, menores de edad, a las organizaciones de la sociedad civil y a quienes integran las Comisiones de Participación Comunitarias (COPACO), a participar en la **Consulta de Presupuesto Participativo 2022** (Consulta 2022).
SE. Nochi katli chanekej, kalnechka, maseualmej, kuextikej, maseualnechikolmej iuan katli kipiya tlaixnamikili tlen sentika nauamaseualmej (COPACO), uan xualakaj xikamanaltiki ipan tomintlachiyalistli tlen ni xiuittl 2022. (Tlatsintokili).
- Las personas que participen en la Consulta 2022, seguirán las indicaciones sanitarias emitidas por las autoridades de la Ciudad de México y por el Instituto Electoral de la Ciudad de México (IECM) contra el COVID – 19.
OME Nochi maseualmej mak ualakaj tlen kamanaltiki ipan ni tlatsintokili tlen xiuittl 2022, sekimatiya tlen onka kokolistli tlen tlapajtikatnauatiani tlen Mexko tlali iuan Kaltlanauatiltlakapepenolpa (IECM) ika ni kokolistli tlen kitokaxtiya COVID – 19.
- La Jefatura de Gobierno de la Ciudad de México, el Congreso de la Ciudad de México y las 16 Alcaldías que conforman la Ciudad de México coadyuvarán con el IECM en el adecuado desarrollo de las actividades de difusión de la presente Convocatoria; asimismo facilitarán los espacios públicos necesarios para la realización de las Asambleas Ciudadanas y el equipamiento de las Mesas Receptoras de Opinión (MRO).
EYI. Tlen Mexko tlanauatiketl tlen nechikolueyitekitinij tlen Mexko tlali iuan tlen kaxtoltipa iuan sentipa Nepanteyoualmej katli kipiya altepetl Mexko tlali tlen mopaleuisen ika IECM imelakaj kinejnemiltisen tekapanolistli tlen tlamoyauasen amatlanotsali; nochia temaktilisen sentik kakiuli kemaj mochiuas maseualnechikoli iuan temaktilisen tlatekiul katli kitekiuisen ipan mexa tlen tlasintokili (MRO).
- Las personas habitantes, vecinas, ciudadanas, menores de edad; las organizaciones de la sociedad civil y quienes integran las COPACO podrán participar de las siguientes formas:
NAUI. Nochi katli chanekej, kalnechka, maseualmej, kuextikej, maseualnechikolmej iuan katli kipiya tlaixnamikili tlen sentika nauamaseualmej (COPACO), uan xualakaj xikamanaltiki tlen tlachtitlmantli:

- Deliberando en las Asambleas Ciudadanas en materia de presupuesto participativo de su **UT** (de diagnóstico y deliberación, en su caso, para la atención de casos especiales, de información y selección y de evaluación y rendición de cuentas);
 - Tlanejneuilisen ipan maseualsentilistli ipan tomintlachiyali **UT tekichiyalistli iuan kinejneuilisen, uan nochia katli sekinejneuliya, tlaijtoli iuan tekittapepenili iuan tekittachili iuan se tlaixpantis katli motekiuiya tlaixlauili**;
 - Presentando proyectos específicos para la Consulta 2022 (mayores y menores de edad);
 - Sekittais tekichiuili kemaj tlatsintokasen ni xiuittl 2022 (uejueyi iuan kuextikej)
 - Emitiendo su opinión en la Mesa Receptora de Opinión de la **UT** que corresponda a su sección electoral, siempre y cuando cuente con credencial para votar vigente y que esté registrada en la respectiva lista nominal de electores con corte al **28 de febrero de 2022**; y/o
 - Sekittalis tokamanalis ipan mexa tlatsintokili tlen **UT kampa mokakiuilis tekittapepenolpa, nochipa tipiyas motlaixnestilkopinka katli sekitekiuiya kemaj se tekittaliya iuan sekipyas katli yankuij iuan tiixnestos ipan tokaxmej tlen kaltlanauatiltlakepepenolpa iuan kipyas tlakotonali tlen sempoualtipa iuan chikuetipa tlen meestli febrero iuan xiuittl 2022, iuan**
 - Como personas observadoras u observadores, de conformidad con la Convocatoria para la Ciudadanía interesada en acreditarse como Observadora en la Consulta de Presupuesto Participativo 2022
 - Siva tlamaisouanij iuan tlakatlamausouanij, sankej ixnestok ipan amatlanotsali katli maseualmej kineki tlapaleuisen tlamaisokij ipan ni tomintlachiyalistli tlen xiuittl 2022**
- Las personas menores de edad podrán participar:
Makuili. Koneme katli kuextikej nochia uelis kamanaltisen
 - Presentando proyectos específicos para la Consulta 2022
 - Tlaixpanteksaki ika inin tekichiuilis kemaj mochiuas tlatsintokili ni xiuittl 2022
 - Las personas habitantes (sin distinción de edad):
Chikuasej. Maseualmej katli euanij nika (kalti ueli ininxui)
 - Presentando proyectos específicos para la Consulta 2022
 - Tlaixpanteksaki ika inin tekichiuilis kemajmochiuas tlatsintokili ni xiuittl 2022
- Actividades para realizar las **Asambleas de Diagnóstico y Deliberación.**

Chikomej. Tekichiuili mochiuas **maseualnechikoli iuan tlanejneuilisen** tekittl.

Publicación de Agenda Tlamachiltli kiixnestisen	Del 17 de enero al 17 de febrero de 2022 Tlen kaxtoltipa iuan ometipa tlen meestli enero iuan febrero xiuittl 2022
Realización de Asambleas convocadas por Kemaj mochiuas maseualnechikoli tlamachiltisen ka	Del 18 de enero al 11 de febrero de 2022 Tlen kaxtoltipa iuan eyitipa tlen meestli enero iuan majtlaktli iuan sentipa tlen meestli febrero iuan xiuittl 2022
COPACO	
DD	Del 12 al 18 de febrero de 2022 Tlen majtlaktlatipa iuan ometipa iuan kaxtoltipa iuan eyitipa tlen meestli febrero iuan xiuittl 2022
Publicación de las Actas que contienen el Listado de problemáticas y prioridades Tlamachiltli ika amaixpanti katli kipiya kuesoltokaxtekanali iuan katli kipiya ejeltli	El 19 de febrero de 2022 Tlen kaxtoltipa iuan nauitipa tlen meestli febrero iuan xiuittl 2022

- Registro de propuestas de proyectos específicos.** Se hará, tanto en su modalidad digital, es decir por internet, como en la presencial ante la DD correspondiente, de acuerdo con las siguientes fechas y horarios:
CHIKUEYI. Amatokayotl tlen tlanejuiltekichiuili. Sekichuas tlen ixnesis ipan tepostlajkuiloli, tikijtosen ika teposixtlamatilistli, sankej payak se mopantiya DD tlen ixnestok, sankej kijtousa ni tonaltlamachiuili iuan kakuitl:

Digital Teposixnestili	Desde el primer minuto del 21 de enero hasta el último minuto del 17 de marzo de 2022 en la <i>Plataforma Digital de Participación Ciudadana</i> https://www.iecm.mx/plataforma/ y en la <i>página del IECM</i> <i>Tlen iyojok pilkautitsin iuan sempoualtipa iuan sentipa tlen meestli enero ipan itlamiya pilkautitsi tlen kaxtoli iuan ometipa tlen meestli marzo iuan xiuil 2022 ipan teposixtlamatilistli tlen maseual tlapaleuiyani</i> https://www.iecm.mx/plataforma/ uan ikakiuilis IECM
Presencial Tlen nopaya itstosen	Del 21 de enero al 17 de marzo de 2022 (lunes a viernes de 9:00 a 17:00 horas ; sábados de 9:00 a 14:00 horas) en la DD que corresponda cada <i>UT</i> mediante el formato F1 (Registro de proyectos). El 17 de marzo se cerrará el registro a las 24:00 horas en las 33 DD . Tlen sempoualtipa iuan sentipa iuan meestli enero iuan kaxtoltipa tlen meestli marzo iuan xiuil 2022 (tonali lunes iuan viernes ika inalok 9:00 a 17:00 kaxtoli ; tonali sábados de 9:00 uan 14:00 horas) ipan DD kampa kimelaua <i>UT</i> ika <i>amatlakechili</i> F1 (amatokayotl tlen tekichiuil) Tlen kaxtoliuan ometipa iuan meestli marzo tlen motsakua amatokayotl ika tlakoyoualik ipan ome kaxtoli iuan eyitipa DD.

9. **Órganos Dictaminadores (OD) y dictaminaciones de los proyectos específicos.**

CHIKNAUI. Maseualnejchikoli tlen kikualltachilisen (OD) iuan kikualltakitokej tekichiuil katli neliya monekiliya Instalación de 16 OD Motlalis kaxtoli iuan sentipa OD	Del 7 al 13 de febrero de 2022 Tlen chiknaui iuan majtlaktli iuan meestli tlen xiuil 2022
Publicación de calendario de sesiones de los OD Mohiuas ixpanestili tlen tonalltamachiuil iuan tekikakiuilmej OD	Del 8 de febrero al 26 de marzo de 2022 Tlen chikueyitipa iuan meestli febrero iuan sempoualtipa iuan chikuasentipa tlen meestli marzo iuan xiuil 2022
Dictaminación Kikualltalisen	Del 14 de febrero al 27 de marzo de 2022 Tlen majtlaktipa iuan nauitipa tlen meestli febrero iuan meestli marzo tlen xiuil 2022
Publicación de dictaminaciones (en la <i>Plataforma de Participación Ciudadana</i> , en los estrados (lugar donde se colocan notificaciones) de las 33 DD y de oficinas centrales del IECM) Mochiuas ixpanestili tlen kikualltachilisen iuan teposixnestiloli tlen maseual tlapaleuiyani, ipan amaxpanestiloli (kakikuiil kampa tlamachiltisen) katli mopantiya ome kaxtoli iuan eyitipa DD iuan tekikalltlanauitiani IECM)	El 28 de marzo de 2022 Tlen sempoualtipa iuan chikuatipa iuan meestli marzo iuan xiuil 2022

10. **Redictaminaciones del OD.** (Aclaraciones de las revisiones de los proyectos específicos que no reunieron las condiciones para su realización.)

Majtlaktli. **Kiompakakikualltachiliya OD.** (Tlamachiltiya katli kikualltachiliya tekichiuil katli amo panok tekichiuil tlen mochiuaskiaj)

Presentación de escritos de aclaración ante DD correspondiente Tlaixpantisen ika amatlajkuiloli kemaj tlatsintokasen ika DD	Del 29 al 31 de marzo de 2022. Tlen sempoualtipa iuan chiknauitipa iuan ome kaxtoli iuan sentipa tlen meestli marzo iuan xiuil 2022
Redictaminaciones Kiompakakikualltachiliya	Del 1 al 11 de abril de 2022 Tlen se iuan majtlaktipa iuan sentipa iuan meestli abril iuan xiuil 2022
Publicación de redictaminaciones Mochiuas ixpanestili tlen ompakakikualltachiliya	El 12 de abril de 2022 Tlen majtlaktipa iuan ometipa iuan meestli abril iuan xiuil 2022

11. **Identificación aleatoria de proyectos específicos**

Majtlaktli iuan setipa. **Ixnestiltekichiuilistli katli mochiuas**

Aleatorización Tlatemaktilistli	El 13 de abril de 2022 Tlen majtlaktipa iuan eyitipa iuan meestli abril iuan xiuil 2022
Publicación Ixnestiloli	El 14 de abril de 2022 Tlen majtlaktipa iuan nauitipa iuan

	meestli abril iuan xiuil 2022
Publicación de aleatorización de proyectos derivados de resolución judicial Tlatemaktilistli ixnestiloli tlen tekichiuil iuan kikualsenkauasen tlamauilisketl	Del 15 al 20 de abril de 2022 Tlen kaxtoltipa iuan sempoualtipa iuan meestli abril iuan xiuil 2022

12. **Difusión y promoción de los proyectos.** Del **15 al 30 de abril** de 2022.

Majtlaktli iuan ometipa. **Kimoyauasen iuan tlamoyauasen tekichiuilistli.** Tlen kaxtoltipa iuan ome kaxtoltipa tlen meestli abril iuan xiuil 2022

13. **Información sobre ubicación de Mesas Receptoras de Opinión.**

Majtlaktipa iuan eyitipa. **Tlatsintokilyotl kampa kitlalisen mexa tlatsintokili**

La información estará disponible en:

Tlamachiltli tlen ixnestos ipan ni:

- Estrados de las oficinas centrales del IECM y de las DD; - Amatixnestiloli tlen tekikalnauatiani IECM iuan DD; - Centro de Información Telefónica del Instituto Electoral de la Ciudad de México (CITIECM): – 800 433 32 22 (territorio nacional, por cobrar); – (+52) 5526521175 (desde el extranjero, por cobrar); - Kampa tetlakilisen teposmekakamanli tlen kaltlanauatiltapepenolpa altepetl Mexko tlati (CITIECM): – 800 433 32 22 (iuekka tlaltepaktil, tepostimeka tlainamali) ; – (+52) 5526521175 (nojia uelis se tlanonotsas kachopintali, mochiuas ika tlainamali) - Plataforma de participación, sitio de Internet del Instituto (www.iecm.mx) y redes sociales en las que el IECM participa, y - Teposixtlamatilistli, iuan Nokia ipan tepostlajkuiloli de Internet tlen ikakiuilis kaltlanauatiltapepenolpa (www.iecm.mx) iuan sekinok tepostlamchiltistli ipan IECM tlapaleuiya, iuan - Herramienta “Búsqueda de Mesas en el Sistema de Consulta del Marco Geográfico de Participación Ciudadana” (www.iecm.mx). - Tlatekiuili “xitemoli tlen mexa ipan tlachiuilismej tlen tlatektlatsintokilistli iuan maseual tlapaleuiyani” (www.iecm.mx).	Del 22 de marzo al 1 de mayo de 2022 Tlen sempoualtipa iuan ometipa iuan meestli marzo iuan mayo iuan 2022
- Ligas en la página de Internet de otras instituciones públicas y privadas que colaboran con el IECM; - Tlilimekakalakili ipan ikakiuilis ipan tepostlajkuiloli ika sekinok kaltlanauatilmelj iuan katli amo tekikalltlanauatilmelj iuan nojia tlapaleuiyani IECM; - Páginas de Internet de las demás autoridades de la Ciudad de México en materia de la Convocatoria Única, y - Amatepostlajkuiloli tlen sekinok tekintini tlen altepetl Mexko tlati ika itlatekiuilis iyojok amatlanotsali, iuan - Lugares públicos de mayor afluencia ciudadana de cada DD. - Sentik kakiuilme tlen imiyakaj maseualmej tlen se DD.	Del 28 de marzo al 1 de mayo de 2022

14. **Pre-registro para opinar por medio digital (SEI).**

Para participar en esta modalidad, la ciudadanía deberá tramitar una Clave de Opinión por Internet (Clave) de forma previa a la jornada *SEI*, ingresando a la citada aplicación *SEI* para **solicitar su pre-registro, a partir de las 9:00 horas del 8 de abril y hasta las 17:00 horas del 19 de abril de 2022**. Deberá proporcionar información para cotejo y aplicar una técnica biométrica para acreditar su identidad; si su validación es exitosa, la Clave le será proporcionada por correo electrónico.

Majtlaktli iuan nauitipa. **Amatokayotl kemaj se kamanaltis ika teposixtlamatli (SEI).**

Kemaj se tlapaleuis ipan ni yankuik tlachiualli, tlen maseualmej moneki achtoui kichiuasen iuan tlajtlanis se clave ika se kalakis(kalakilyotl) kemaj ayemo tlen tekichiualli SEI, tlen kalakisen kampa tlen kijtousa sekitekiuis yani SEI kemaj semoikuilosen ,sekichiuas ika inalok tlen chiknau ikaui iuan chikueyi tlen meestli abril iuan ika tiotlak tlen mauitipa tlen kauitl tlen kaxtoli iuan nauitipa iuan meestli abril iuan xiuil 2022. Tlen moneki se tamaktilis tlajtoli katli nelneliya temachtli iuan sekitekiuis tepostlaixnestikayotl kiampa sekittas anmotlaixneskayo; iuan ika yani uelis se tlatemaktilisen imejlaka, tlen clave iuan tlatemaktilisen ipan tepostlaixmatilistli.

15. Jornada Consultiva.

Kaxtoltipa . Tekitlatsintokilyotl

Digital (Vía remota) Tepostlakechilyotl(ipan tepositlamatlistli)	Desde las 20:00 horas del 21 de abril hasta las 20:00 horas del 28 de abril de 2022 Tlen chikuetipa kauitl tlen sempouali iuan sentipa tlen meestli abril iuan chikueyitipa kauitl iuan sempoualtipa iuan chikuetipa tlen meestli abril iuan xiuil 2022
Presencial Nopaya itstosen	El 1 de mayo de 2022 , de las 9:00 horas hasta las 17:00 horas. Tlen iyojok meestli mayo iuan xiuil 2022, iuan chiknau ika inalok iuan ika tiotlak tlen makuili kauitl

16. Escrutinio y cómputo de la Consulta

Kemaj kipoua kintekitlaliya iuan tepostlaixmatilistli katli mochiki tltsintokilyotl

Sistema Electrónico por Internet (SEI) Tlachiualtepostlajkuiloli (SEI)	El 29 de abril de 2022. Tlen sempoualtipa iuan chiknauitipa tlen meestli abril iuan xiuil 2022
Mesa Receptora de Opinión Mexa tlakakilyotl	Al término de la Jornada Consultiva presencial (1 de mayo de 2022) Kemaj itlamiya tekitlatsintokilyotl nopaya itstosen (iyojok meestli mayo iuan xiuil 2022)

17. Validación de resultados ante la DD.

El 1 de mayo de 2022, al término de la Jornada Consultiva presencial y conforme vayan llegando los paquetes consultivos. Kaxtoli iua ometipa . **Tlen mopiya ika ni ijital tekitl iuan tlatemaktilistli ika ni DD.** Tlen iyojok iuan meestli mayo iuan xiuil 2022, kemaj itlamiya tekitlakilyotl tlen nopaya itstosen iuan sankej asitayas tlatekpicholtlakakilyotl.

18. De la publicación de los resultados de la Jornada Consultiva.

A más tardar el **3 de mayo de 2022.**

Kaxtoltipa iuan eyitipa. **Tlen ixnestiloli ika ni ijital tekitl.** Uan achij nimaya mochuias ipan eyitipa tlen meestli mayo iuan xiuil 2022

19. De los proyectos ganadores.

A partir del **3 de mayo de 2022** se emitirán las constancias de validación de los proyectos ganadores, así como la definición de los casos especiales.

Kaxtoltipa iuan chiknauitipa. **Tlen nochi katli kitlanke tekichiuallistli.** Tlen ixnesis ipan ni eyi meestli mayo iuan xiuil 2022 tlatemaktilisen amatlakechilyotl katli panokej inin tekichiuallis, nojka katli ininseli kichikej

20. Asambleas para casos especiales de la Consulta.

Sempouali. Tlasentilyotl katli panok tlmantli ipan tlatsintokilyotl

Publicación de programación de agenda Mochuias ixpanestili tonaltlmachiualli	Del 13 de mayo al 2 de junio de 2022 Tlen majtlaktli iuan eyitipa meestli mayo iuan ometipa tlen meestli junio iuan xiuil 2022
Celebración Tekichiualli mochuias	Del 14 de mayo al 5 de junio de 2022 Tlen majtlaktli iuan nauitipa meestli mayo iuan makuili meestli iuan 2022

21. Entrega de resultados.

Sempoualtipa iuan sentipa. Tlatemaktilisen ika ini ijital tekitl

A partir de la última semana de junio de **2022.**

Ipan itlamiya xamano tlen meestli junio iuan xiuil 2022

22. Asambleas.

Sempouali iuan ometipa. **Tlanechikoli almontlali**

De Información y selección Tlamachtilli iuan tekitlapejnilyotl	Del 14 de mayo al 17 de julio de 2022 Tlen majtlaktli iuan nauitipa iuan meestli mayo iuan kaxtoli iuan ometipa julio iuan xiuil 2022
De Evaluación y Rendición de cuentas Tlen mopiya ika ni ijital tekitl iuan	A partir del segundo semestre de 2022 Tlen ipan tlajko iuan xiuil 2022

tlaxpantisen tlaxtlau katli motekiui

23. Casos no previstos en la presente convocatoria.

Sempouali iuan eyitipa. **Tlamantli katli amo ixnestok ipan ni amatlanotsali**

Serán resueltos por la Comisión Permanente de Participación Ciudadana y de Capacitación del IECM, excepto en los casos que, por ley corresponda al Consejo General del IECM.

Tlasenkatosen katli tlaxnamikiniy tlen maseual tlapaleuiyanij iuan katli tekitlmachtianij IECM, tlen nojka kalakiaj tlamantli, katli kinuatiya tlen sentik maseualnechikoli IECM.